Manufactured by:
Elea Professional Kft.
Manufacturer's address: Hungary, 2040 Budaörs, Gyár u. 2-6.
Address: Italia S.r.l. V.S.D. Via Andrea Doria, 41d 00192 Roma
Tel.: +39 06 69 92 01 34 Fax: +39 06 69 92 01 35
E-mail:info@eleaitalia.com
Web:www.eleaitalia.com

iSilick Power Nano

User Manual

Italiano

Spina Eco Start

Grazie per la stiratura! Prima di iniziare l'uso del manuale utente, assicurarsi che la spina Eco Start sia inserita correttamente nella presa di corrente. Per ulteriori informazioni e per ordinare pezzi di ricambi originali, visitare il sito www.eleaitalia.com.

Piastra Nano Ceramic

Piastra Nano Ceramic con doppio rivestimento protettivo antiaderente. Il rivestimento ceramico garantisce una distribuzione uniforme del calore e una maggiore durata della piastra. Il rivestimento in titanio protegge la piastra da graffi e corrosione. Piastra Nano Ceramic con doppio rivestimento protettivo antiaderente.

Spina Eco Start

Grazie per la stiratura! Prima di iniziare l'uso del manuale utente, assicurarsi che la spina Eco Start sia inserita correttamente nella presa di corrente. Per ulteriori informazioni e per ordinare pezzi di ricambi originali, visitare il sito www.eleaitalia.com.

Piastra Nano Ceramic

Piastra Nano Ceramic con doppio rivestimento protettivo antiaderente. Il rivestimento ceramico garantisce una distribuzione uniforme del calore e una maggiore durata della piastra. Il rivestimento in titanio protegge la piastra da graffi e corrosione. Piastra Nano Ceramic con doppio rivestimento protettivo antiaderente.

Italiano | English | Français | Deutsch | Español | Português | Polski | Čeština | Slovenčina | Magyar | Română | Русский | Українська | Ελληνικά | Türkçe | Nederlands

English

Eco Start plug

Thank you for steaming! Before using the user manual, make sure the Eco Start plug is correctly inserted in the power socket. For more information and to order original spare parts, visit our website at www.eleaitalia.com.

Nano Ceramic plate

Nano Ceramic plate with double protective non-stick coating. The ceramic coating guarantees even heat distribution and longer plate durability. The titanium coating protects the plate from scratches and corrosion. Nano Ceramic plate with double protective non-stick coating.

Eco Start plug

Thank you for steaming! Before using the user manual, make sure the Eco Start plug is correctly inserted in the power socket. For more information and to order original spare parts, visit our website at www.eleaitalia.com.

Nano Ceramic plate

Nano Ceramic plate with double protective non-stick coating. The ceramic coating guarantees even heat distribution and longer plate durability. The titanium coating protects the plate from scratches and corrosion. Nano Ceramic plate with double protective non-stick coating.

Italiano | English | Français | Deutsch | Español | Português | Polski | Čeština | Slovenčina | Magyar | Română | Русский | Українська | Ελληνικά | Türkçe | Nederlands

Français

Fiche Eco Start

Merci de votre confiance ! Avant de commencer à utiliser le manuel d'utilisateur, assurez-vous que la fiche Eco Start est correctement insérée dans la prise de courant. Pour plus d'informations et pour commander des pièces de rechange d'origine, visitez le site www.eleaitalia.com.

Plaque Nano Ceramic

Plaque Nano Ceramic avec double revêtement antiadhésif protecteur. Le revêtement céramique garantit une répartition uniforme de la chaleur et une plus grande durabilité de la plaque. Le revêtement en titane protège la plaque contre les rayures et la corrosion. Plaque Nano Ceramic avec double revêtement antiadhésif protecteur.

Fiche Eco Start

Merci de votre confiance ! Avant de commencer à utiliser le manuel d'utilisateur, assurez-vous que la fiche Eco Start est correctement insérée dans la prise de courant. Pour plus d'informations et pour commander des pièces de rechange d'origine, visitez le site www.eleaitalia.com.

Plaque Nano Ceramic

Plaque Nano Ceramic avec double revêtement antiadhésif protecteur. Le revêtement céramique garantit une répartition uniforme de la chaleur et une plus grande durabilité de la plaque. Le revêtement en titane protège la plaque contre les rayures et la corrosion. Plaque Nano Ceramic avec double revêtement antiadhésif protecteur.

Italiano | English | Français | Deutsch | Español | Português | Polski | Čeština | Slovenčina | Magyar | Română | Русский | Українська | Ελληνικά | Türkçe | Nederlands

Deutsch

Eco Start Stecker

Vielen Dank für das Bügeln! Bevor Sie mit der Verwendung der Bedienungsanleitung beginnen, stellen Sie sicher, dass der Eco Start Stecker richtig in die Steckdose eingesteckt ist. Für weitere Informationen und zum Bestellen von Original-Ersatzteilen besuchen Sie unsere Website www.eleaitalia.com.

Nano Ceramic Platte

Nano Ceramic Platte mit doppelter schützender Antihaftbeschichtung. Die Keramikbeschichtung garantiert eine gleichmäßige Wärmeverteilung und eine längere Lebensdauer der Platte. Die Titanbeschichtung schützt die Platte vor Kratzern und Korrosion. Nano Ceramic Platte mit doppelter schützender Antihaftbeschichtung.

Eco Start Stecker

Vielen Dank für das Bügeln! Bevor Sie mit der Verwendung der Bedienungsanleitung beginnen, stellen Sie sicher, dass der Eco Start Stecker richtig in die Steckdose eingesteckt ist. Für weitere Informationen und zum Bestellen von Original-Ersatzteilen besuchen Sie unsere Website www.eleaitalia.com.

Nano Ceramic Platte

Nano Ceramic Platte mit doppelter schützender Antihaftbeschichtung. Die Keramikbeschichtung garantiert eine gleichmäßige Wärmeverteilung und eine längere Lebensdauer der Platte. Die Titanbeschichtung schützt die Platte vor Kratzern und Korrosion. Nano Ceramic Platte mit doppelter schützender Antihaftbeschichtung.

Italiano | English | Français | Deutsch | Español | Português | Polski | Čeština | Slovenčina | Magyar | Română | Русский | Українська | Ελληνικά | Türkçe | Nederlands

Español

Enchufe Eco Start

¡Gracias por planchar! Antes de empezar a utilizar el manual de usuario, asegúrese de que el enchufe Eco Start está correctamente insertado en la toma de corriente. Para más información y para pedir piezas de repuesto originales, visite nuestro sitio web www.eleaitalia.com.

Placa Nano Ceramic

Placa Nano Ceramic con doble revestimiento antiadherente protector. El revestimiento cerámico garantiza una distribución uniforme del calor y una mayor durabilidad de la placa. El revestimiento de titanio protege la placa contra arañazos y corrosión. Placa Nano Ceramic con doble revestimiento antiadherente protector.

Enchufe Eco Start

¡Gracias por planchar! Antes de empezar a utilizar el manual de usuario, asegúrese de que el enchufe Eco Start está correctamente insertado en la toma de corriente. Para más información y para pedir piezas de repuesto originales, visite nuestro sitio web www.eleaitalia.com.

Placa Nano Ceramic

Placa Nano Ceramic con doble revestimiento antiadherente protector. El revestimiento cerámico garantiza una distribución uniforme del calor y una mayor durabilidad de la placa. El revestimiento de titanio protege la placa contra arañazos y corrosión. Placa Nano Ceramic con doble revestimiento antiadherente protector.

Italiano | English | Français | Deutsch | Español | Português | Polski | Čeština | Slovenčina | Magyar | Română | Русский | Українська | Ελληνικά | Türkçe | Nederlands

Português

Ficha Eco Start

Obrigado por passar a ferro! Antes de começar a utilizar o manual de utilizador, certifique-se de que a ficha Eco Start está corretamente inserida na tomada de corrente. Para mais informações e para encomendar peças sobressalentes originais, visite o nosso site www.eleaitalia.com.

Placa Nano Ceramic

Placa Nano Ceramic com revestimento antiaderente protetor duplo. O revestimento cerâmico garante uma distribuição uniforme do calor e uma maior durabilidade da placa. O revestimento de titânio protege a placa contra riscos e corrosão. Placa Nano Ceramic com revestimento antiaderente protetor duplo.

Ficha Eco Start

Obrigado por passar a ferro! Antes de começar a utilizar o manual de utilizador, certifique-se de que a ficha Eco Start está corretamente inserida na tomada de corrente. Para mais informações e para encomendar peças sobressalentes originais, visite o nosso site www.eleaitalia.com.

Placa Nano Ceramic

Placa Nano Ceramic com revestimento antiaderente protetor duplo. O revestimento cerâmico garante uma distribuição uniforme do calor e uma maior durabilidade da placa. O revestimento de titânio protege a placa contra riscos e corrosão. Placa Nano Ceramic com revestimento antiaderente protetor duplo.

Italiano | English | Français | Deutsch | Español | Português | Polski | Čeština | Slovenčina | Magyar | Română | Русский | Українська | Ελληνικά | Türkçe | Nederlands

Polski

Wtyczka Eco Start

Dziękujemy za skorzystanie z naszego produktu! Przed rozpoczęciem korzystania z instrukcji obsługi upewnij się, że wtyczka Eco Start jest prawidłowo włożona do gniazdka. Aby uzyskać więcej informacji oraz zamówić oryginalne części zamienne, odwiedź naszą stronę internetową www.eleaitalia.com.

Płyta Nano Ceramic

Płyta Nano Ceramic z podwójną ochronną powłoką nieprzywierającą. Powłoka ceramiczna gwarantuje równomierne rozprowadzanie ciepła i dłuższą żywotność płyty. Powłoka tytanowa chroni płytę przed zarysowaniami i korozją. Płyta Nano Ceramic z podwójną ochronną powłoką nieprzywierającą.

Wtyczka Eco Start

Dziękujemy za skorzystanie z naszego produktu! Przed rozpoczęciem korzystania z instrukcji obsługi upewnij się, że wtyczka Eco Start jest prawidłowo włożona do gniazdka. Aby uzyskać więcej informacji oraz zamówić oryginalne części zamienne, odwiedź naszą stronę internetową www.eleaitalia.com.

Płyta Nano Ceramic

Płyta Nano Ceramic z podwójną ochronną powłoką nieprzywierającą. Powłoka ceramiczna gwarantuje równomierne rozprowadzanie ciepła i dłuższą żywotność płyty. Powłoka tytanowa chroni płytę przed zarysowaniami i korozją. Płyta Nano Ceramic z podwójną ochronną powłoką nieprzywierającą.

Italiano | English | Français | Deutsch | Español | Português | Polski | Čeština | Slovenčina | Magyar | Română | Русский | Українська | Ελληνικά | Türkçe | Nederlands

Čeština

Zástrčka Eco Start

Děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek! Než začnete používat uživatelskou příručku, ujistěte se, že je zástrčka Eco Start správně zasunuta do zásuvky. Další informace a objednání originálních náhradních dílů najdete na našich webových stránkách www.eleaitalia.com.

Deska Nano Ceramic

Deska Nano Ceramic s dvojitým ochranným nepřilnavým povrchem. Keramický povrch zaručuje rovnoměrné rozložení tepla a delší životnost desky. Titanový povrch chrání desku před poškrábáním a korozí. Deska Nano Ceramic s dvojitým ochranným nepřilnavým povrchem.

Zástrčka Eco Start

Děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek! Než začnete používat uživatelskou příručku, ujistěte se, že je zástrčka Eco Start správně zasunuta do zásuvky. Další informace a objednání originálních náhradních dílů najdete na našich webových stránkách www.eleaitalia.com.

Deska Nano Ceramic

Deska Nano Ceramic s dvojitým ochranným nepřilnavým povrchem. Keramický povrch zaručuje rovnoměrné rozložení tepla a delší životnost desky. Titanový povrch chrání desku před poškrábáním a korozí. Deska Nano Ceramic s dvojitým ochranným nepřilnavým povrchem.

Italiano | English | Français | Deutsch | Español | Português | Polski | Čeština | Slovenčina | Magyar | Română | Русский | Українська | Ελληνικά | Türkçe | Nederlands

Slovenčina

Zástrčka Eco Start

Ďakujeme, že ste si vybrali náš výrobok! Než začnete používať používateľskú príručku, uistite sa, že je zástrčka Eco Start správne zasunutá do zásuvky. Ďalšie informácie a objednanie originálnych náhradných dielov nájdete na našich webových stránkach www.eleaitalia.com.

Doska Nano Ceramic

Doska Nano Ceramic s dvojitým ochranným nepriľnavým povrchom. Keramický povrch zaručuje rovnomerné rozloženie tepla a dlhšiu životnosť dosky. Titánový povrch chráni dosku pred poškriabaním a koróziou. Doska Nano Ceramic s dvojitým ochranným nepriľnavým povrchom.

Zástrčka Eco Start

Ďakujeme, že ste si vybrali náš výrobok! Než začnete používať používateľskú príručku, uistite sa, že je zástrčka Eco Start správne zasunutá do zásuvky. Ďalšie informácie a objednanie originálnych náhradných dielov nájdete na našich webových stránkach www.eleaitalia.com.

Doska Nano Ceramic

Doska Nano Ceramic s dvojitým ochranným nepriľnavým povrchom. Keramický povrch zaručuje rovnomerné rozloženie tepla a dlhšiu životnosť dosky. Titánový povrch chráni dosku pred poškriabaním a koróziou. Doska Nano Ceramic s dvojitým ochranným nepriľnavým povrchom.

Italiano | English | Français | Deutsch | Español | Português | Polski | Čeština | Slovenčina | Magyar | Română | Русский | Українська | Ελληνικά | Türkçe | Nederlands

Magyar

Eco Start dugó

Köszönjük, hogy vasal! Mielőtt elkezdi használni a használati útmutatót, győződjön meg arról, hogy az Eco Start dugó megfelelően van bedugva a konnektorba. További információért és eredeti pótalkatrészek rendeléséhez látogasson el weboldalunkra: www.eleaitalia.com.

Nano Ceramic lemez

Nano Ceramic lemez kettős védő tapadásmentes bevonattal. A kerámia bevonat biztosítja az egyenletes hőeloszlást és a lemez hosszabb élettartamát. A titán bevonat védi a lemezt a karcolásoktól és a korróziótól. Nano Ceramic lemez kettős védő tapadásmentes bevonattal.

Eco Start dugó

Köszönjük, hogy vasal! Mielőtt elkezdi használni a használati útmutatót, győződjön meg arról, hogy az Eco Start dugó megfelelően van bedugva a konnektorba. További információért és eredeti pótalkatrészek rendeléséhez látogasson el weboldalunkra: www.eleaitalia.com.

Nano Ceramic lemez

Nano Ceramic lemez kettős védő tapadásmentes bevonattal. A kerámia bevonat biztosítja az egyenletes hőeloszlást és a lemez hosszabb élettartamát. A titán bevonat védi a lemezt a karcolásoktól és a korróziótól. Nano Ceramic lemez kettős védő tapadásmentes bevonattal.

Italiano | English | Français | Deutsch | Español | Português | Polski | Čeština | Slovenčina | Magyar | Română | Русский | Українська | Ελληνικά | Türkçe | Nederlands

Română

Ștecher Eco Start

Vă mulțumim că ați ales produsul nostru! Înainte de a începe să utilizați manualul de utilizare, asigurați-vă că ștecherul Eco Start este introdus corect în priză. Pentru mai multe informații și pentru a comanda piese de schimb originale, vizitați site-ul nostru www.eleaitalia.com.

Placă Nano Ceramic

Placă Nano Ceramic cu dublu strat protector antiaderent. Stratul ceramic asigură o distribuție uniformă a căldurii și o durată de viață mai lungă a plăcii. Stratul de titan protejează placa de zgârieturi și coroziune. Placă Nano Ceramic cu dublu strat protector antiaderent.

Ștecher Eco Start

Vă mulțumim că ați ales produsul nostru! Înainte de a începe să utilizați manualul de utilizare, asigurați-vă că ștecherul Eco Start este introdus corect în priză. Pentru mai multe informații și pentru a comanda piese de schimb originale, vizitați site-ul nostru www.eleaitalia.com.

Placă Nano Ceramic

Placă Nano Ceramic cu dublu strat protector antiaderent. Stratul ceramic asigură o distribuție uniformă a căldurii și o durată de viață mai lungă a plăcii. Stratul de titan protejează placa de zgârieturi și coroziune. Placă Nano Ceramic cu dublu strat protector antiaderent.

Italiano | English | Français | Deutsch | Español | Português | Polski | Čeština | Slovenčina | Magyar | Română | Русский | Українська | Ελληνικά | Türkçe | Nederlands

Русский

Вилка Eco Start

Благодарим вас за покупку! Прежде чем начать использование руководства пользователя, убедитесь, что вилка Eco Start правильно вставлена в розетку. Для получения дополнительной информации и заказа оригинальных запасных частей посетите наш веб-сайт www.eleaitalia.com.

Пластина Nano Ceramic

Пластина Nano Ceramic с двойным защитным антипригарным покрытием. Керамическое покрытие гарантирует равномерное распределение тепла и более длительный срок службы пластины. Титановое покрытие защищает пластину от царапин и коррозии. Пластина Nano Ceramic с двойным защитным антипригарным покрытием.

Вилка Eco Start

Благодарим вас за покупку! Прежде чем начать использование руководства пользователя, убедитесь, что вилка Eco Start правильно вставлена в розетку. Для получения дополнительной информации и заказа оригинальных запасных частей посетите наш веб-сайт www.eleaitalia.com.

Пластина Nano Ceramic

Пластина Nano Ceramic с двойным защитным антипригарным покрытием. Керамическое покрытие гарантирует равномерное распределение тепла и более длительный срок службы пластины. Титановое покрытие защищает пластину от царапин и коррозии. Пластина Nano Ceramic с двойным защитным антипригарным покрытием.

Italiano | English | Français | Deutsch | Español | Português | Polski | Čeština | Slovenčina | Magyar | Română | Русский | Українська | Ελληνικά | Türkçe | Nederlands

Українська

Вилка Eco Start

Дякуємо, що обрали наш виріб! Перш ніж розпочати використання посібника користувача, переконайтеся, що вилка Eco Start правильно вставлена в розетку. Для отримання додаткової інформації та замовлення оригінальних запасних частин відвідайте наш веб-сайт www.eleaitalia.com.

Пластина Nano Ceramic

Пластина Nano Ceramic з подвійним захисним антипригарним покриттям. Керамічне покриття гарантує рівномірний розподіл тепла та більший термін служби пластини. Титанове покриття захищає пластину від подряпин та корозії. Пластина Nano Ceramic з подвійним захисним антипригарним покриттям.

Вилка Eco Start

Дякуємо, що обрали наш виріб! Перш ніж розпочати використання посібника користувача, переконайтеся, що вилка Eco Start правильно вставлена в розетку. Для отримання додаткової інформації та замовлення оригінальних запасних частин відвідайте наш веб-сайт www.eleaitalia.com.

Пластина Nano Ceramic

Пластина Nano Ceramic з подвійним захисним антипригарним покриттям. Керамічне покриття гарантує рівномірний розподіл тепла та більший термін служби пластини. Титанове покриття захищає пластину від подряпин та корозії. Пластина Nano Ceramic з подвійним захисним антипригарним покриттям.

Italiano | English | Français | Deutsch | Español | Português | Polski | Čeština | Slovenčina | Magyar | Română | Русский | Українська | Ελληνικά | Türkçe | Nederlands

Ελληνικά

Βύσμα Eco Start

Σας ευχαριστούμε για τη σιδέρωση! Πριν ξεκινήσετε τη χρήση του εγχειριδίου χρήστη, βεβαιωθείτε ότι το βύσμα Eco Start έχει τοποθετηθεί σωστά στην πρίζα. Για περισσότερες πληροφορίες και για παραγγελία γνήσιων ανταλλακτικών, επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας www.eleaitalia.com.

Πλάκα Nano Ceramic

Πλάκα Nano Ceramic με διπλή προστατευτική αντικολλητική επίστρωση. Η κεραμική επίστρωση εγγυάται την ομοιόμορφη κατανομή της θερμότητας και μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της πλάκας. Η τιτανική επίστρωση προστατεύει την πλάκα από γρατσουνιές και διάβρωση. Πλάκα Nano Ceramic με διπλή προστατευτική αντικολλητική επίστρωση.

Βύσμα Eco Start

Σας ευχαριστούμε για τη σιδέρωση! Πριν ξεκινήσετε τη χρήση του εγχειριδίου χρήστη, βεβαιωθείτε ότι το βύσμα Eco Start έχει τοποθετηθεί σωστά στην πρίζα. Για περισσότερες πληροφορίες και για παραγγελία γνήσιων ανταλλακτικών, επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας www.eleaitalia.com.

Πλάκα Nano Ceramic

Πλάκα Nano Ceramic με διπλή προστατευτική αντικολλητική επίστρωση. Η κεραμική επίστρωση εγγυάται την ομοιόμορφη κατανομή της θερμότητας και μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της πλάκας. Η τιτανική επίστρωση προστατεύει την πλάκα από γρατσουνιές και διάβρωση. Πλάκα Nano Ceramic με διπλή προστατευτική αντικολλητική επίστρωση.

Italiano | English | Français | Deutsch | Español | Português | Polski | Čeština | Slovenčina | Magyar | Română | Русский | Українська | Ελληνικά | Türkçe | Nederlands

Türkçe

Eco Start fişi

Ütü yaptığınız için teşekkürler! Kullanım kılavuzuna başlamadan önce, Eco Start fişinin prize doğru şekilde takıldığından emin olun. Daha fazla bilgi ve orijinal yedek parça siparişi için www.eleaitalia.com adresini ziyaret edin.

Nano Ceramic plaka

Çift koruyucu yapışmaz kaplamalı Nano Ceramic plaka. Seramik kaplama ısının eşit dağılımını ve plakanın daha uzun ömürlü olmasını sağlar. Titanyum kaplama plakayı çizilmelere ve korozyona karşı korur. Çift koruyucu yapışmaz kaplamalı Nano Ceramic plaka.

Eco Start fişi

Ütü yaptığınız için teşekkürler! Kullanım kılavuzuna başlamadan önce, Eco Start fişinin prize doğru şekilde takıldığından emin olun. Daha fazla bilgi ve orijinal yedek parça siparişi için www.eleaitalia.com adresini ziyaret edin.

Nano Ceramic plaka

Çift koruyucu yapışmaz kaplamalı Nano Ceramic plaka. Seramik kaplama ısının eşit dağılımını ve plakanın daha uzun ömürlü olmasını sağlar. Titanyum kaplama plakayı çizilmelere ve korozyona karşı korur. Çift koruyucu yapışmaz kaplamalı Nano Ceramic plaka.

Italiano | English | Français | Deutsch | Español | Português | Polski | Čeština | Slovenčina | Magyar | Română | Русский | Українська | Ελληνικά | Türkçe | Nederlands

Nederlands

Eco Start stekker

Bedankt voor het stomen! Voordat u de gebruikershandleiding gaat gebruiken, moet u ervoor zorgen dat de Eco Start stekker correct in het stopcontact is gestoken. Voor meer informatie en om originele reserveonderdelen te bestellen, gaat u naar onze website www.eleaitalia.com.

Nano Ceramic plaat

Nano Ceramic plaat met dubbele beschermende anti-aanbaklaag. De keramische laag zorgt voor een gelijkmatige warmteverdeling en een langere levensduur van de plaat. De titaniumlaag beschermt de plaat tegen krassen en corrosie. Nano Ceramic plaat met dubbele beschermende anti-aanbaklaag.

Eco Start stekker

Bedankt voor het stomen! Voordat u de gebruikershandleiding gaat gebruiken, moet u ervoor zorgen dat de Eco Start stekker correct in het stopcontact is gestoken. Voor meer informatie en om originele reserveonderdelen te bestellen, gaat u naar onze website www.eleaitalia.com.

Nano Ceramic plaat

Nano Ceramic plaat met dubbele beschermende anti-aanbaklaag. De keramische laag zorgt voor een gelijkmatige warmteverdeling en een langere levensduur van de plaat. De titaniumlaag beschermt de plaat tegen krassen en corrosie. Nano Ceramic plaat met dubbele beschermende anti-aanbaklaag.

Italiano | English | Français | Deutsch | Español | Português | Polski | Čeština | Slovenčina | Magyar | Română | Русский | Українська | Ελληνικά | Türkçe | Nederlands